



LOU GARDE CAMPÈSTRE

AOÛT 2011 - N ° 186



CALENDRIER

Semaine du 20 au 27 août 2011
Séjour de Vacances en Roulotte
Organisé par le service ESCAL

Programme des animations à la fin de ce numéro.



L'ECUME DE L'AMOUR

Des échos m'ont été rapportés que certaines personnes n'aiment pas mon tempérament combatif et par là même n'apprécient pas que je dise la vérité. Pendant longtemps, sous les deux derniers mandats, de mauvaises habitudes ont été prises de rabaisser et calomnier les maires et élus par de fausses rumeurs, des contre-vérités, le sommet de cette triste besogne ayant été atteint contre Madame le Maire malgré sa grave maladie.



J'avais donc décidé de prendre le problème à revers et de dire toute la vérité sur les agissements de ces personnes, mais si une majorité préfère la rumeur à l'action de la vérité, que puis-je faire ? J'ai donc décidé à partir d'aujourd'hui de devenir hypocrite. Maintenant, mon nouveau nom sera *Oui-Oui*.

Puisque certaines personnes n'acceptent pas le mot *non*, et malheureusement il faut de temps en temps dire non, je ne fâcherai plus personne, je dirai oui à tout le monde, et, comme certains élus, je ne ferai rien ; si ça peut faire plaisir, j'en serai heureux.



Pour continuer dans l'hypocrisie, j'en profite pour dire que j'aime les membres de l'opposition, d'une amabilité et d'une politesse illimitées, et qui nous aident grandement à faire avancer la Commune. Chaque soir avant de m'endormir, je suis heureux d'avoir cette opposition d'une intelligence rare qui me permet par ses énormes qualités de tomber rapidement dans les bras de Morphée.

Quand je pense à mes amis de la SEPANSO qui sont les plus grands démocrates que je connaisse, j'admire leur esprit d'ouverture, toujours prêts à tenir compte des remarques, ouverts à la discussion. C'est quand même des gens formidables.

Quelle chance d'être entouré par tous ces gens merveilleux ! Et d'autres, connus et moins connus, anonymes ou non ! Je les aime tous.

Cela dit, pas d'affolement. Avec mon équipe nous poursuivons la modernisation et l'embellissement de notre village. J'aime tout le monde.



Le Maire, Bernard TRAMBOUZE.



DES TROTTOIRS POUR PIETONS

C'est en général pour les piétons, dirons-nous, que sont destinés les trottoirs de notre Commune. Eh bien pas toujours... Ça et là on peut surprendre vélos, mobylettes et motos, emprunter trottoirs, espaces verts, propriétés privées, qui deviennent à certains endroits une succession d'ornières dangereuses pour le cheminement de personnes âgées, au risque d'accidents graves.

Alors l'appel est lancé aux cyclistes et motards concernés, de circuler sur les voies publiques et de laisser les trottoirs aux piétons.

Les Elus.

PANNEAUX D'INFORMATION

Les panneaux d'information sont en place. Ils sont de grande dimension, très visibles dans les deux bourgs et à la plage. Réclamés depuis longtemps, ils permettent l'affichage municipal, les informations associatives et les plans de la Commune qui complètent l'opération « Numérues » achevée récemment.

Ainsi les habitants, mais aussi les touristes, livreurs et autres visiteurs pourront mieux se repérer grâce à ces installations modernes.

Pour compléter ce dispositif, des panneaux d'accueil, réalisés à partir de photos de l'océan, de la plage et de la forêt marquent les entrées principales de notre Commune l'identifiant par l'océan et la nature.

Ces réalisations récentes, indispensables et attendues, permettent enfin d'améliorer la qualité de notre espace communal dans un souci d'esthétique et d'utilité publique.

Les Elus.

SITCOM

La collecte des ordures ménagères pour la saison 2011 s'effectuera jusqu'au 4 septembre :

Sur Vielle

Le mardi, le vendredi et le samedi de 19 h 00 à 2 h 00.

Sur Saint-Girons

Le lundi et le jeudi de 5 h 00 à 12 h 00.

Sur Saint-Girons-Plage

Du lundi au samedi de 5 h 00 à 12 h 00.

OPERATION NUMERUE



L'opération Numérue est terminée depuis l'hiver dernier.

Les retardataires sont priés de venir retirer leur numéro de maison, au secrétariat de la Mairie.



PLAN CANICULE

MESSAGE AUX PERSONNES AGEES ISOLEES ET AUX PERSONNES HANDICAPEES

Inscrivez-vous en Mairie ! Ainsi, en cas de déclenchement du plan d'alerte pour « risques exceptionnels » (tel que la canicule), nous pourrons vous venir en aide !
Renseignez-vous en mairie ou en appelant son service administratif au n° 05.58.47.90.23.

SURVEILLANCE DES PLAGES



PLAGE de SAINT-GIRONS CENTRE

- du jeudi 2 juin au jeudi 30 juin de 12 h 00 à 18 h 30
- du vendredi 1^{er} juillet au mercredi 31 août de 11 h 00 à 19 h 00
- du jeudi 1^{er} septembre au dimanche 11 septembre de 12 h 00 à 18 h 30

PLAGE de LA LETTE BLANCHE

- du samedi 18 juin au jeudi 30 juin de 12 h 00 à 18 h 30
- du vendredi 1^{er} juillet mercredi 31 août de 11 h 00 à 19 h 00
- du jeudi 1^{er} septembre au dimanche 4 septembre de 12 h 00 à 18 h 30

PLAGE d'ARNAOUTCHOT

- du samedi 18 juin au jeudi 30 juin de 12 h 00 à 18 h 30
- du vendredi 1^{er} juillet au mercredi 31 août de 11 h 00 à 19 h 00
- du jeudi 1^{er} septembre au dimanche 4 septembre de 12 h 00 à 18 h 30

LAC DE VIELLE

- du vendredi 1^{er} juillet au mercredi 31 août de 11 h 00 à 19 h 00



RENTREE SCOLAIRE

Elle aura lieu **le lundi 5 septembre 2011.**

GARDERIE

La garderie fonctionnera **de 7 h 15 à 9 h 00 le matin et de 16 h 30 à 18 h 45 le soir** (les jours d'école). Le tarif est inchangé.

RAMASSAGE SCOLAIRE



Le coût de ce service est pris en charge par le budget communal.

Désignation des points d'arrêt	Matin	Soir
Garage des Lacs	8 h 04	16 h 50
Les Marronniers	8 h 07	16 h 53
Pierresse	8 h 09	16 h 56
Delès	8 h 12	16 h 58
Maisons DRT	8 h 13	16 h 59
Place de la Mairie	8 h 14	17 h 00
Presbytère	8 h 16	16 h 48
Jeantôt - Maguide	8 h 20	16 h 45
Peyine	8 h 23	16 h 43
Groupe scolaire	8 h 26	16 h 40
Pes - Gracian - Hillot	8 h 30	17 h 25
Tine - Mancenès	8 h 35	17 h 22
Bénédict	8 h 39	17 h 19
Milouins Rés. du Lac	8 h 42	17 h 17
Salle des Fêtes Vielle	8 h 45	16 h 41
Gare de Vielle	8 h 47	17 h 08
Pinède	8 h 51	17 h 10
Gaouché	8 h 53	17 h 12
Lac - Paile	8 h 56	17 h 15
Jacques - Gayat	8 h 58	17 h 17
Groupe scolaire	9 h 00	17 h 05

COLLEGE DE LINXE

TRANSPORTS SCOLAIRES

Les transports scolaires pour le collège de Linxe sont prévus comme suit :

Bus : LEON - VIELLE - LINXE

Point d'arrêt	Matin	Soir	Mercredi Midi
Vielle - Monlon	8 h 08	17 h 27	12 h 57
Vielle - Stade	8 h 10	17 h 25	12 h 55
Vielle - Gracian	8 h 12	17 h 23	12 h 53
Vielle - Peyine	8 h 14	17 h 21	12 h 51

Bus : LIT ET MIXE - St GIRONS - LINXE

Point d'arrêt (Bus n°6)	Matin	Soir	Mercredi Midi
St-Girons - Tennis	8 h 14	17h 21	12 h 51
St-Girons - Cimetière	8 h 16	17 h 19	12 h 49
St-Girons - Pierresse	8 h 18	17 h 17	12 h 47

CANTINE SCOLAIRE

Le paiement des repas se fera au moyen de tickets. Le principe est le suivant :

- l'enfant mangeant à la cantine remettra le matin-même à son instituteur, un ticket-repas.
- les tickets repas seront vendus en mairie à compter du **mardi 23 août 2011**.

Le prix du ticket est inchangé: **2,00 €**.

REPAS DU 3^{EME} AGE DE DECEMBRE PROCHAIN



Toutes les personnes de **64 ans** et plus y seront conviées personnellement. La liste des invités étant établie à partir des listes électorales, les résidents non électeurs sont invités à se faire connaître auprès du secrétariat de Mairie.

A.D.M.R.

(Aide à Domicile en Milieu Rural)

Sur la Commune, l'A.D.M.R. recherche des bénévoles afin d'élargir ses actions et aider toutes les personnes qui en ressentent le besoin.

Si vous avez du temps libre, envie d'aider, d'écouter et de faire plaisir, allez les rejoindre.

Après le verbe AIMER, le plus beau verbe est AIDER.

L'ADMR recherche, aussi, du personnel pour :

- une garde à domicile pour une personne âgée ou handicapée,
- une aide à la toilette,
- un retour d'hospitalisation,
- une garde d'enfant
- un coup de main régulier ou occasionnel pour le ménage, le repassage, les courses.

Sur le secteur de Vielle-Saint-Girons, Madame LACOMME est disponible pour vous conseiller et vous aider dans vos démarches. Vous pouvez la contacter au **05.58.47.94.79**.

OPERATION TRANQUILLITE VACANCES

Message de la Gendarmerie Nationale

« Peur de partir en vacances ?
Une seule solution Opération Tranquillité
Vacances.

Si vous vous absentez durant les vacances scolaires, les services de police ou gendarmerie peuvent, à votre demande, surveiller votre domicile ou votre commerce au cours de leurs patrouilles quotidiennes. Avant votre départ, inscrivez-vous auprès de votre commissariat de police ou de votre brigade de gendarmerie. »

A.C.C.A.

PERMANENCES A.C.C.A

- ☞ vente des cartes de membre A.C.C.A.
- ☞ vente des cartes des postes de tir et alouettes aux « pantés » en O.N.F.
- ☞ inscriptions aux battues du plan de chasse cervidés.

Les permanences auront lieu le samedi après-midi **6 et 20 août et 10 septembre 2011** de **14 h 00 à 18 h 00**, salle municipale de Saint-Girons.

Chaque chasseur devra être porteur du permis de chasse et du visa validé, ainsi que de l'assurance responsabilité civile, pour la saison de chasse 2010/2011.

BATTUES AUX ANIMAUX NUISIBLES

Elles débuteront le 15 août 2011 et auront lieu jusqu'au 10 septembre 2011. Tous les chasseurs de l'A.C.C.A peuvent y participer, rendez-vous à 7 h 00 au « Parc de MOT ». Il n'y aura pas de convocation, ni d'invitation particulière, venez nombreux !

DATES D'OUVERTURES

OUVERTURE GÉNÉRALE le dimanche
11 septembre 2011 à 8 h 00.

Pour plus de précisions, prière de consulter l'arrêté préfectoral en mairie, en particulier pour le gibier d'eau, les dates d'ouvertures étant différentes selon les espèces.

Le président,
Alain DUVERDIER.

OFFICE DE TOURISME **



Le bureau est ouvert

Du Lundi au Samedi de 9 h 30 à 12 h 30 et
de 14 h 00 à 19 h 00.

Le dimanche et le 15 août de 9 h 30 à 12 h 30.

L'OFFICE DE TOURISME organise :

LUNDI 1^{er} AOUT : Spectacle folklorique landais "Lous Tchanques Chalosse" au bourg de Saint-Girons à 21 h 00. Gratuit.

DIMANCHE 7 AOUT : Vide grenier de 8 h 00 à 18 h 00 au bourg de Saint-Girons.
Inscriptions à l'Office de Tourisme :
05 58 47 94 94.

JEUDI 18 AOUT : Spectacle folklorique landais "Lous Crabots de Semisens" au bourg de Saint-Girons à 21 h 00. Gratuit.

MARDI 23 AOUT : Rando Passion "De la Forêt au Rûcher ». RDV à 8 h 30 à l'Office de Tourisme. Inscriptions jusqu'au 23 août à l'Office de Tourisme.



ESCAL

Education - Sport
Culture - Activités de Loisirs
MEDIATHEQUE

Espace jeux



Nous vous rappelons que le premier étage de la médiathèque a été aménagé en Espace Jeux (Ludothèque) où vous pouvez seul, entre amis ou en famille venir passer un moment de détente autour du jeu et prolonger ce plaisir chez vous en empruntant les jeux. Une ludothécaire professionnelle assure également une permanence tous les samedis de 10 h 00 à 12 h 00. L'Espace Jeux est ouvert aux mêmes horaires que la médiathèque.

Prix des lecteurs 2011

Pour la quatrième année consécutive, la médiathèque de Vielle-Saint-Girons organise en partenariat avec les bibliothèques de la Communauté des Communes du Canton de Castets, le Prix des lecteurs. Six livres sont en compétition cette année avec pour thème commun : « Les pays nordiques ». Comme lors des précédentes éditions, les lecteurs inscrits s'engagent à lire les six livres proposés qu'ils pourront emprunter à la médiathèque entre le mois de mars 2011 et le mois de février 2012. En février prochain, au cours d'une réunion conviviale, ils voteront pour désigner leur livre préféré.

Les six livres en compétition sont :

Sofi Oksanen, « Purge »

En 1992, l'Union soviétique s'effondre et la population estonienne fête le départ des Russes. Mais la vieille Aliide, elle, redoute les pillages et vit terrée dans sa maison, au fin fond des campagnes. Ainsi, quand elle trouve la jeune Zara dans son jardin, qui semble en grande détresse, elle hésite à lui ouvrir sa porte. Mais finalement ces deux femmes vont faire connaissance, et un lourd secret de famille se révélera, en lien avec le temps de l'occupation soviétique.

Quarante ans plus tard, c'est au tour de Zara de venir chercher protection, et la vieille dame va décider de la lui accorder jusqu'au bout, quel qu'en soit le prix.

Audur Ava OLAFSDOTTIR,
« Rosa Candida »



Quand Arnljótur quitte son Islande natale pour le continent et la plus célèbre roseraie du monde, il laisse derrière lui son frère jumeau autiste, son octogénaire de père et la tombe de sa mère, décédée dans un accident de voiture. Il emporte la passion qu'il partageait avec cette dernière, le jardinage, sa philosophie et la culture d'une variété de rose à huit pétales apparentée à Rosa candida. Y a-t-il un avenir dans les roses pour un jeune homme d'aujourd'hui ?

Henning MANKELL, « L'homme inquiet »

Grand-père d'une petite Klara, Wallander a réalisé ses rêves : vivre à la campagne avec son chien. Après avoir évoqué avec le commissaire la guerre froide et une affaire de sous-marins russes dans les eaux territoriales suédoises, le beau-père de sa fille Linda, ancien officier de marine, disparaît, puis c'est le tour de la belle-mère. Soupçons d'espionnage. Au profit de la Russie ? Des États-Unis ? Parallèlement à la police de Stockholm et aux services secrets, Wallander mène sa dernière enquête.



Katarina MAZETTI, « Le mec de la tombe d'à côté »

Désirée, veuve depuis peu, se rend régulièrement sur la tombe de son mari, mais par acquit de conscience essentiellement... Son mariage tenait plus du « copinage » que du grand amour. Au cimetière, elle croise souvent un homme de son âge, qui vient se recueillir sur la tombe d'à côté, et dont l'apparence l'agace autant que ladite tombe avec sa stèle tape-à-l'œil. Bibliothécaire, Désirée se consacre tout entière à son travail. Quant à Benny, il s'est retrouvé seul à gérer la ferme familiale et ses 24 vaches laitières après le décès de sa mère. Rien, a priori, ne rapproche ces deux-là, et pourtant, il suffira d'un sourire qui éclate simultanément sur leurs lèvres pour qu'ils soient tous deux éblouis. C'est le début d'une histoire d'amour assez cocasse !

Knut HAMSUN, « Victoria »



Elle est la fille du châtelain ; il est le fils du meunier. Ils s'aiment et tout les sépare, leur famille comme leur statut social. Dans une Norvège petite-bourgeoise et piétiste, deux êtres s'aiment et se déchirent sous le joug de leur indomptable orgueil.

SJON, « Sur la paupière de mon père »

En 1944 le paquebot Go_afoss navigue vers l'Islande avec à son bord le Juif Léo Löwe, qui fuit l'Allemagne hitlérienne après s'être

échappé d'un camp de la mort. Léo Löwe emporte pour tout bagage une boîte à chapeau emplie d'ombre où sommeille un petit garçon d'argile qu'il désire ardemment éveiller à la vie. Afin d'y parvenir, Léo devra affronter toute une série d'épreuves.

Renseignements utiles

Horaires d'ouverture du 4 juillet au 3 septembre :

Du Lundi au Samedi de 9 h 30 à 12 h 30

A partir du 6 septembre :

Mardi : 15 h 00 - 18 h 00

Mercredi : 9 h 00 - 12 h 00 / 15 h 00 - 18 h 00

Jedi : 9 h 00 - 12 h 00

Vendredi : 15 h 00 - 19 h 00

Samedi : 9 h 00 - 12 h 00

Prêts

4 documents pour un mois renouvelable dont un CD, un DVD et une revue (sauf numéro en cours) pour une semaine.

Abonnement

5 € par an / Gratuit pour les moins de 18 ans.

Internet

1.20 € pour une demi-heure.

Contact : Marion Labeyrie : 05.58.47.94.62

Adresse mail : mediathequevielle@wanadoo.fr

ESCAA

Education - Sport

Culture - Activités de Loisirs

Maison pour Tous



***Séjour de Vacances en
Roulottes***

Semaine du 20 au 27 août 2011

Randonnée en roulottes et en chariots bâchés. L'Aveyron vous réserve de remarquables paysages des espaces sauvages, au rythme de votre cheval nous avancerons d'étapes en étapes, entre les villages de Ponts de Salars,

Ségur, Saint Julien de Fayret. Chaque après midi et soirée sera agrémentée d'une activité nautique, canyoning, piscine, pêche, d'une visite, d'une découverte d'un village traditionnel, d'un feu de camp pour les grillades...

L'activité principale restant bien entendu tournée autour du cheval et de la roulotte...
Le séjour se déroulera sous la responsabilité d'un BEES 1 équitation.
Un ou deux chevaux d'accompagnement seront également de la partie.

Le tarif sera compris entre 150 € et 190 €.
Une aide sera apportée par l'association Unis Vers.



NOS MARCHES DE DETAIL DE PLEIN AIR

LE MARCHÉ DE ST-GIRONS A L'ANNEE !

Chaque samedi matin, de 8 h 00 à 13 h 00,
devant le parking de la Mairie.

LE MARCHÉ
DE ST-GIRONS-PLAGE
Tous les dimanches matins de Juillet et Août
de 8 h 00 à 14 h 00.

LE MARCHÉ NOCTURNE
DE ST-GIRONS-PLAGE
Tous les mardis soirs de Juillet et Août
de 19 h 00 à 00 h 00.

TRUCS ET ASTUCES



LE VINAIGRE BLANC À TOUT FAIRE

Quelques exemples :

Les propriétés acétiques du vinaigre blanc en font le parfait nettoyeur pour les surfaces des

comptoirs, les carreaux de céramique, les équipements ménagers, les murs peints et les sols. Il nettoie et fait briller les miroirs, les vitres, l'acier inoxydable et le chrome. Il enlève les taches de tapis. Il efface les traces de savon, dans la cuisine et la salle de bains. Il détartre les cafetières, les pommes de douche et les fers à repasser. Il élimine les odeurs déplaisantes.



RUBRIQUE GASTRONOMIQUE

TOMATES FARCIES AU CHÈVRE FRAIS

Ingrédients

- ☞ 8 tomates
- ☞ 2 gousses d'ail
- ☞ 400 g de fromage de chèvre frais
- ☞ 1 c à soupe d'huile d'olive
- ☞ 6 c à soupe de chapelure
- ☞ 1 c à soupe de persil ciselé
- ☞ 1 c à soupe de basilic ciselé
- ☞ Sel fin ; poivre blanc du moulin



Préparation

Préchauffez le four à 200°C (th. 6).
Lavez les tomates et découpez un chapeau dans la partie supérieure de chacune d'elles. Creusez-les avec une petite cuillère. Salez et poivez la partie ainsi évidée. Taillez la pulpe prélevée en dés.

Pelez les gousses d'ail et hachez-les.
Emiettez le fromage de chèvre. Mélangez-le avec l'ail, la chapelure, les dés de tomates, le persil, le basilic et l'huile d'olive.

Remplissez les tomates évidées avec la préparation précédente. La farce doit déborder un peu. Arrosez d'huile.

Faites cuire au four, à mi-hauteur, pendant 20 minutes.

Servez chaud, dans le plat de cuisson.

Bon appétit !